

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Космајска 19
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Сандел Јозеф Товско
Занимање — Zanimanje	артистички
Држављанство — Državljanstvo	Товско
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	29 IX 1894
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Коломуја
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Коломуја
Брачно стање — Брачно stanje	нема са мајинице
Вера — Vera	Виктор, Берна, Риндман
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 8 VII 1933
(datum)
(место) београд
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаѕ stas	<i>машч</i>	коса kosa	<i>чрна</i>	бркови brkovi	<i>—</i>
лице lice	<i>дугачка</i>	нос nos	<i>правилно</i>	брада brada	<i>—</i>
очи oci	<i>голе</i>	уста usta		нарочити значи naroč. znaci	<i>имам разрок у милом оку</i>

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>8 VII 933</i>	<i>Космајска</i>	<i>19</i>	<i>Ђеђићка улица</i>		
<i>8 II 34</i>	<i>цара Јазара</i>	<i>9</i>	<i>БЗ Симић</i>		
<i>4 V 34</i>	<i>Краља Стејпа</i>	<i>83</i>	<i>Димитријевих Кара</i>		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД